

Presuda Službeničkog suda (treće vijeće) od 5. veljače 2016. – Barnett, Ditlevsen i Madsen protiv EGSO-a-a

(Predmet F-66/15) ⁽¹⁾

(Javna služba — Umirovljeni dužnosnici — Starosne mirovine — Članak 64. Pravilnika o osoblju — Koeficijent ispravka — Godišnje ažuriranje koeficijenata ispravka — Članak 65. stavak 2. Pravilnika o osoblju — Privremeno ažuriranje — Članci 3., 4. i 8. Priloga XI. Pravilniku o osoblju — Prag osjetljivosti — Promjena troškova života — Članak 65. stavak 4. Pravilnika o osoblju — Nepostojanje godišnjeg ažuriranja za 2013. i 2014. u skladu s odlukom zakonodavca — Doseg — Uredba br. 1416/2013 — Precjenjivanje koeficijenta ispravka za Dansku — Smanjenje koeficijenta ispravka mehanizmom privremenog ažuriranja — Zloupotreba ovlasti

(2016/C 106/60)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelji: Inge Barnett (Roskilde, Danska), Suzanne Ditlevsen (Kopenhagen, Danska) i Annie Madsen (Frederiksberg, Danska) (zastupnici: S. Orlandi i T. Martin, odvjetnici)

Tuženik: Europski gospodarski i socijalni odbor (zastupnici: K. Gambino, A. Carvajal, L. Camarena Januzec i X. Chamodraka, agenti, B. Wägenbaur, odvjetnik)

Predmet

Zahtjev za poništenje odluka o smanjenju koeficijenta ispravka koji se primjenjuje na mirovinu tužitelja koji borave u Danskoj, kao što to proizlazi iz njihovih obračuna mirovina za lipanj 2014., i naknadu nematerijalne štete navodno pretrpljene uslijed oprečnih i proturječnih informacija iz obrazloženja pobijanih odluka.

Izreka presude

1. Tužba se odbija.
2. I. Barnett, S. Ditlevsen i A. Madsen snose vlastite troškove te im se nalaže snošenje troškova Europskog gospodarskog i socijalnog odbora.

⁽¹⁾ SL C 213, 29. 6. 2015., str. 50.

Rješenje Službeničkog suda (drugo vijeće) od 5. veljače 2016. – Fedtke protiv EGSO-a-a

(Predmet F-107/15) ⁽¹⁾

(Javna služba — Dužnosnici — Automatsko umirovljenje — Dob za umirovljenje — Zahtjev ostanak u službi nakon dobi za mirovinu — Članak 52. stavak 2. Pravilnika o osoblju — Interes službe — Članak 82. Poslovnika — Apsolutna zapreka vođenju postupka — Nepravilnost predsudske faze postupka)

(2016/C 106/61)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužiteljica: Ingrid Fedtke (Wezembeek-Oppen, Belgija) (zastupnik: M.-A. Lucas, odvjetnik)

Tuženik: Europski gospodarski i socijalni odbor (zastupnici: K. Gambino, A. Carvajal, L. Camarena Januzec i X. Chamodraka, agenti, B. Wägenbaur, odvjetnik)